

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 102 (1995)

Heft: 3

Rubrik: SVT-Forum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Protokoll

der 21. Generalversammlung der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) vom 28. April 1995 im Restaurant Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, Zürich

Vorsitz: Herr Carl Illi, Präsident

Teilnehmer: 248 Personen, Diverse Gäste

Traktanden:

1. Protokoll GV 1994
2. Berichterstattungen
 - a) des Präsidenten
 - b) Fachzeitschrift
 - c) Weiterbildung
3. Jahresrechnung
4. Mitgliederbeiträge
5. Wahlen
6. Jahresprogramm
7. Mutationen und Ehrungen
8. Verschiedenes

Programm:

15.30 Uhr GV

17.15 Uhr Referat von Herrn Dr. Martin Wetter Mitglied der Generaldirektion der SKA mit dem Thema «Hängt die Schweizerische Textilindustrie nur noch an einem Faden?»

17.45 Uhr Referat von Herrn Herrmann Strittmatter, Inhaber und Delegierter der Werbeagentur GBBS TBWA mit dem Thema «Die Kommunikation als Teil der unternehmerischen Substanz»

Um 15.30 Uhr eröffnet der Präsident

die 21. Generalversammlung und heisst alle Anwesenden herzlich willkommen. Im besonderen begrüßt der Präsident im Namen des SVT:

Hr. Stadtrat W. Nigg, Hr. Dr. Martin Wetter (Generaldirektion SKA), Hr. H. Strittmatter (TBWA Werbeagentur Schweiz), Frau Kirchofer-Meyer (Messe Frankfurt), Hr. Benz (IFWS, Vorsitzender Landessektion Schweiz), Hr. E. Keller (SVT Wertschriftenverwalter), Hr. E. Hippenmeyer (Vertreter des TVS), Hr. R. Sticher (Sticher-Printing), Hr. P. Waeber (Präsident des neugegründeten SVTC), Herr A. Scherler (Alt-Präsident des SVCC), Frau R. Borner und Hr. W. Borner (Alt-Präsident des SVT), Frau R. Buff (*mittex* Inserate) sowie alle Ehrenmitglieder, Gäste, die Vertreter der Presse und ganz speziell die Neumitglieder des SVT.

Als Stimmenzähler werden Hr. Gatzmann, Hr. Blum sowie Hr. Vogt einstimmig gewählt.

Zu Beginn der GV übergibt Herr Carl Illi das Begrüssungswort an Stadtrat W. Nigg, der im Namen des Gesamtstadtrates die ganze Versammlung in der Limmatstadt willkommen heisst. In einer kurzen Ansprache weist der Vorsteher des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes darauf hin, dass Zürich immerhin auf



Stadtrat W. Nigg

Fotos: RS

Platz 6 von 29 untersuchten Städten liegt. Als Kriterium beurteilten 500 Manager aus neun EU-Ländern die verschiedenen Indikatoren. Herr W. Nigg spricht anschliessend kurz über die Bedeutung des Werkplatzes Schweiz in bezug auf die Textilindustrie. Auch wenn zurzeit die Lage für den Standort Schweiz recht schwierig scheint, so sei es doch eben deshalb sehr wichtig, dass Optimismus statt Pessimismus und Aufbruch statt Resignation die Wegweiser der zukunftsorientierten Unternehmer sein müssen. Die Schweiz darf auch keine Insel der Glückseligkeit werden, im Hinblick auf die Zusammenarbeit mit Europa. Herr Stadtrat W. Nigg wünscht allen viel Innovation, Visionen, Kreativität sowie Durchhaltevermögen.

Der Präsident dankt Herrn Stadtrat W. Nigg für die Grussbotschaft im Namen des SVT.

1. Protokoll GV 94

Das Protokoll ist im Sekretariat aufgelegt. Es sind keine Einwände eingegangen. Die GV genehmigt und verdankt das Protokoll.

2. Berichterstattungen

a) des Präsidenten

Der Jahresbericht ist bereits in der *mittex*-Ausgabe 1/95 erschienen. Dazu möchte der Präsident nichts hinzufügen, hingegen scheint es ihm wichtig,



Blick in den Veranstaltungssaal



Präsident der SVT, Carl Illi

kurz über die Vorstandstätigkeit des vergangenen und laufenden Jahres zu berichten.

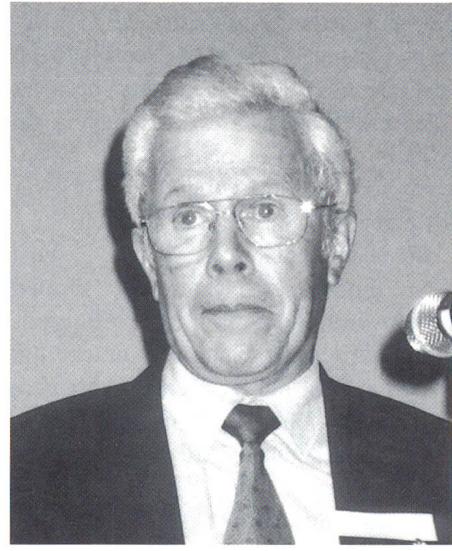
Der SVT ist auch ein Spiegelbild der heutigen textilen Wirtschaftswelt, und wir mussten mit entsprechenden Massnahmen die finanzielle Lage des Vereins verbessern. Dies wurde von seinem Vorgänger, Herrn W. Borner, eingeleitet und mit der zielstrebig Art des Vorstandes rasch realisiert.

Um heute den Verpflichtungen genü-

gen zu können, muss man neue Wege suchen und auch umsetzen. Insbesondere gilt dies zur Verhinderung des starken Mitgliederschwundes, aber auch Akquisitionsprobleme bei Inserate, Sponsoren und Gönner. Im Vorstand wurde deshalb ein neues Leitbild entworfen, welches die konzeptionelle Grundlage für die einzelnen Ressorts im SVT bilden soll. Der Bereich Mitgliederbelange muss personell neu belegt werden. Trotzdem darf der Präsident verkünden, dass 52 neue Mitglieder (+3%) dem SVT beigetreten sind.

Finanziell darf der Verein als gesund taxiert werden, jedoch muss auch eine genügende Vorsorge beachtet werden, zumal das Wirtschaftsgeschehen für die Zukunft im Bereich «Textil» grosse Aufwendungen und Anstrengungen von allen verlangen wird. Die heutigen Vorzeichen sind nicht zugunsten der Schweizer Textiler.

Politisch hat sich die Schweiz auch nicht in Richtung EG bewegt. Dies sind zusätzliche Schwierigkeiten im Vergleich mit unseren Konkurrenten. Die Schweizer produzieren qualitativ hochstehende und kreative Produkte. Es wird pünktlich und zuverlässig geliefert. Die Sprachen werden beherrscht, die ver-



Präsident der Weiterbildungskommission, G. Fust

chiedensten Märkte stehen offen. Trotzdem sind viele Betriebe am Ausbluten. Nach Meinung des Präsidenten, auch wenn sie etwas kühn erscheint, sollte man vielleicht doch auch einmal «Nein» sagen können. Die Schweiz hat das Potential für Leistung und Innovation. Erfolg werden wir nur haben, wenn wir besser sind, und das heisst zukunftsgerichtete und einzigartige Leistungen erbringen. Besinnen wir uns auf unsere wirklichen Stärken und verkaufen wir unsere Produkte und nicht uns selber.

Der Präsident schliesst mit diesen Worten die Begrüssungsansprache und dankt gleichzeitig im Namen des SVT allen Sponsoren und Gönner für die tatkräftige Unterstützung.

b) Fachzeitschrift

Herr Dr. Roland Seidl teilt mit, dass die Zeitung weiterhin auf gesunden Beinen steht, nachdem die Restrukturierung 1993 abgeschlossen wurde. Ein herzliches Dankeschön geht an das ganze Redaktionsteam sowie an alle Autorinnen und Autoren des vergangenen Jahres. Ein Ausblick zitiert die nähere Zukunft der Zeitung und deren Themen schwerpunkte. Mit einem Appell und Dank an alle Inserenten, schliesst der Chefredaktor seine Berichterstattung.

c) Weiterbildung

Der Präsident der Weiterbildungskommission, Herr Georg Fust, kann dieses

Verdankung der Sponsoren für unsere GV vom 28. April 1995 in Zürich

Der Vorstand der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) möchte sich ganz herzlich bei folgenden Sponsoren bedanken:

Veteranengeschenke

Gespendet durch die VIER VON HORGEN

Apéro

Offeriert durch die Firma Rieter AG, Winterthur

Kaffee

Bezahlt durch die Firma Hch. Kündig & Cie AG, Wetzikon

Ferner haben uns folgende Firmen durch ihren Beitrag unterstützt:

Messe Frankfurt/Natural AG, Basel
Blico Seide, Zürich
Danaklon (Europe) Ltd., Arlesheim
Iropa AG, Baar
Möbelstoffweberei Langenthal AG, Langenthal
Müller-Imhof AG, Dietikon
Picanol NV Weefautomaten, Ieper/Belgien
Saurer Textil-Systeme, Arbon
Schätti & Co AG, Bubikon
Schoeller Textil AG, Sevelen
Sohler Airtex GmbH, D-Wangen i. A.
Sonoco Caprex, Menzingen
Sulzer Rüti AG, Rüti
Weisbrod Zürcher AG, Hausen a. A.

Jahr mit erfreulichen Zahlen der GV Bericht erstatten. Die Kurse wurden von insgesamt 392 Teilnehmern besucht. Dies entspricht 103% des langjährigen Mittels oder 43% mehr als im schwachen Vorjahr. Der bestbesuchte Kurs war «Mode und Ökologie» in Zofingen.

Im Namen der WBK dankt G. Fust allen Teilnehmern, Referenten, Firmen und Institutionen, welche die Weiterbildung aktiv oder finanziell unterstützt haben. Es ist der WBK ein Anliegen, den erfolgreichen Weg mit einem weiterhin breiten und aktuellen Kursprogramm fortzusetzen.

Zum Schluss dankt der WBK-Präsident ganz herzlich seinem ganzen WBK-Team, denn ohne diese motivierte Gruppe wäre vieles nicht möglich.

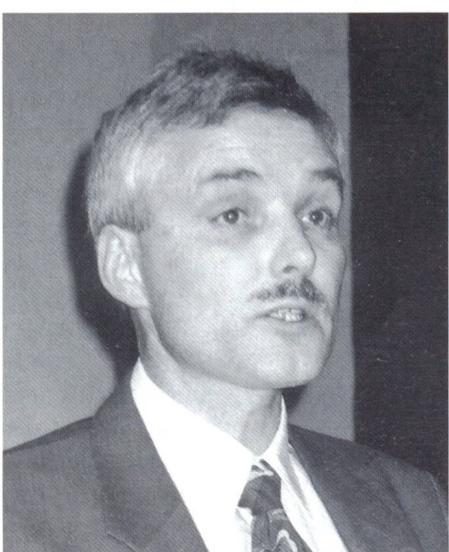
3. Jahresrechnung

Herr W. Jakob, Kassier des SVT, darf eine ausgeglichene Rechnung präsentieren. Die Jahresrechnung 94 sowie das Budget 95 wurden bereits in der *mittex* 1/95 veröffentlicht. Die wichtigsten Zahlen werden nochmals kurz erläutert.

Im Anschluss erfolgt der Revisionsbericht. Die GV genehmigt einstimmig die Jahresrechnung und das Budget 95. Gleichzeitig wird einstimmig Décharge an den Vorstand erteilt.

4. Mitgliederbeiträge

Die GV genehmigt einstimmig den An-



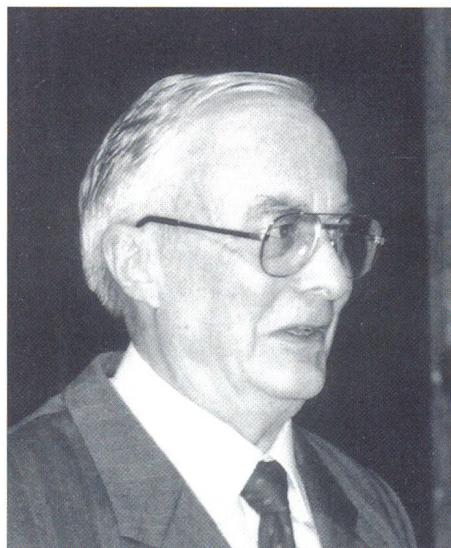
W. Jakob, Kassier des SVT

trag des Vorstandes, die Beiträge für 1995 nicht zu verändern.

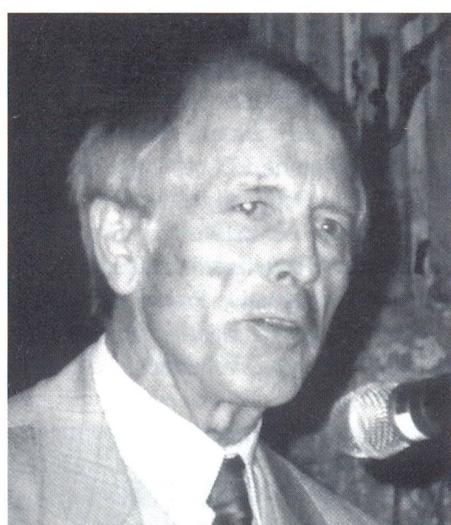
5. Wahlen

Der Präsident verdankt als erstes die langjährige Arbeit des zurücktretenden Chefrevisors, Herr A. Honegger, der seit dem 1.1.1970 dieses Amt innehatte. Anschliessend bedankt sich auch der Kassier für die gute und angenehme Zusammenarbeit. Der Präsident und der Kassier übergeben dem scheidenden Chefrevisor ein Erinnerungsgeschenk. Mit einem spontanen Votum bedankt sich Herr A. Honegger für die stets angenehme und interessante Arbeit im SVT.

Als neuer Chefrevisor (vorgeschla-



Verabschiedung des langjährigen Chefrevisors Herrn A. Honegger



Das neue Ehrenmitglied H. R. Gattiker

gen durch Herrn A. Honegger) wird Herr Bussmann (lic. oec. HSG und dipl. Bücherexperte) einstimmig gewählt.

Zur Wiederwahl im Vorstand stellen sich zur Verfügung: Frau I. Aemisegger, Hr. E. Hippemeyer, Hr. W. Herrmann, Hr. W. Jakob, Hr. W. Stocker (Revisor).

Die GV wählt alle für eine nächste Amtsperiode einstimmig.

6. Jahresprogramm

Gemäss dem Präsidenten wird die ITMA in Mailand das wichtigste Textil-Ereignis 1995 sein. Hoffentlich treffen sich möglichst viele SVT-Mitglieder wieder in Mailand. Anmeldungen

gemäss den Ausschreibungen in der *mittex*.

Im nächsten Jahr, so orientiert der Präsident, findet voraussichtlich im Herbst 1996 eine Studienreise statt. Sobald ein konkretes Konzept definiert ist, wird in der *mittex* eine entsprechende Orientierung resp. Ausschreibung erfolgen.

Herr U. Herzig orientiert kurz über das Programm der Senioren, das dieses Jahr mit einem Besuch in der Glasi Hergiswil am 30.9.95 seinen Fortgang findet. Genaueres wird in einer nächsten Ausgabe der *mittex* publiziert.

Natürlich darf Herr P. Buchli mit einem feurigen Appell an alle in Sachen Weiterbildung nicht fehlen. In gewohnter und engagierter Manier erinnert er die Mitglieder an die vielfältigen Möglichkeiten der Weiterbildung innerhalb des SVT.

7. Mutationen und Ehrungen

Herr C. Illi verliest die Verstorbenenliste und bittet die GV sich zum Andenken zu erheben.

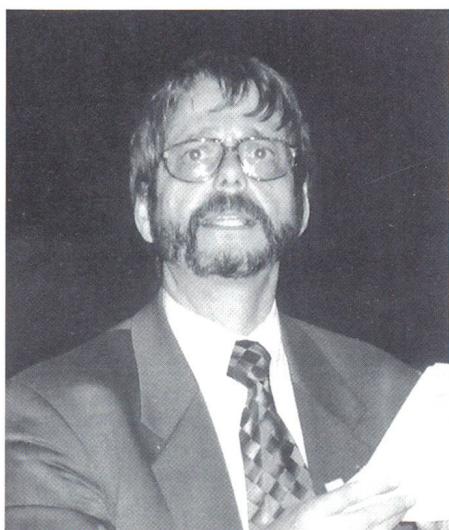
Wie jedes Jahr ist es dem Präsidenten eine Freude, die zahlreichen Veteranen ernennen zu dürfen. Im Namen des Vorstandes gratuliert der Präsident den neuen Veteranen. Der Aktuar bittet die Anwesenden namentlich, das traditionelle Geschenk vom Präsidenten in Empfang zu nehmen.

Anschliessend folgt die Wahl von Herrn H. R. Gattiker zum Ehrenmitglied.



Die Veteranenehrung 1995

Der Präsident übergibt Herrn G. Fust das Wort, der mit einer Laudatio die Ernennung begründet. Der Präsident der WBK kennt Herrn H. R. Gattiker auch aus der gemeinsamen Zeit in der WBK, wo Herr H. R. Gattiker von 1974 bis 1991 aktiv war. Seine innere Überzeugung und der grosse Durchhaltewillen sind nur ein paar Beispiele, die ihn auszeichnen. Unter grosser Aklamation wird Herr H. R. Gattiker zum neuen Ehrenmitglied ernannt. In einem spontanen und sympathischen Votum dankt H. R. Gattiker allen Mitgliedern für die Ernennung, die er sehr zu schätzen weiß.



Appell in Sachen Weiterbildung von P. Buchli

8. Verschiedenes

Im Namen des Vorstandes bedankt sich der Präsident speziell bei Frau I. Aemisegger und ihrem Team, das einmal mehr eine sehr gute GV organisiert hat.

Frau Aemisegger dankt anschliessend allen Kommissionsmitgliedern für den grossen Einsatz und verliest unter Verdankung die Liste der Sponsoren der diesjährigen Generalversammlung.

Um 18.20 schliesst der Präsident des SVT die Generalversammlung mit nochmaligem Hinweis auf die nachfolgenden Referate.

Der Aktuar: *A. Blumer*

Der Präsident: *C. Illi*

Der Vorstand des SVT begrüsst folgende neue Mitglieder bzw. Abonnenten der Fachschrift *mittex* sowie Gönner des SVT

Beney Pascal, 5424 Unterehrendingen
Bussmann Herbert, 8953 Dietikon
Eschmann Esther, 8606 Bubikon
Kaufmann Regula, 8630 Rüti
Texat AG, 5012 Wöschau

Impressum

Organ der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) Zürich
Wasserwerkstrasse 119,
8037 Zürich
Telefon 01 - 362 06 68
Telefax 01 - 361 14 19
Postcheck 80 - 7280

gleichzeitig:
Organ der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landessektion Schweiz

Redaktion

Dr. Roland Seidl, Chefredaktor (RS)
Edda Walraf (EW)
Dr. Rüdiger Walter (RW)
weitere Mitarbeiterinnen:
Claudia Gaillard-Fischer (CGF),
Pfaffhausen
Martina Reims, Köln, Bereich Mode

Redaktionsadresse

Redaktion *mittex*
c/o STF
Ebnaterstrasse 5
CH-9630 Wattwil
Telefon 0041 74 72661
Telefax 0041 74 76593

Redaktionsschluss

10. des Vormonats

Abonnement, Adressänderungen

Administration der *mittex*
Sekretariat SVT

Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 42.–
Für das Ausland: jährlich Fr. 54.–

Inserate

Neue Adresse:

Regula Buff
Mattenstrasse 4
4900 Langenthal
Tel. 063 - 22 75 61
Fax 063 - 22 84 05

Inseratenschluss:
20. des Vormonats

Druck Satz Litho

Sticher Printing AG, Reusseggstr. 9,
6002 Luzern